

Consejo

C/60/3

Sexagésima sesión ordinaria
Ginebra, 23 de octubre de 2026

Original: Inglés
Fecha: 13 de octubre de 2026

INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS DURANTE LOS PRIMEROS NUEVE MESES DE 2026

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV.

Este documento se ha generado mediante traducción automática y no puede garantizarse su exactitud. Por lo tanto, el texto en el idioma original es la única versión auténtica.

RESUMEN

1. El informe sobre las actividades realizadas durante los primeros nueve meses destaca los avances en materia de gobernanza, cooperación internacional, desarrollo de capacidades, orientación jurídica y técnica, comunicación y divulgación, y transformación digital. Pone de manifiesto los continuos esfuerzos de la UPOV por hacer que la protección de las obtenciones vegetales sea más accesible, eficiente y eficaz para los obtentores, los agricultores y otras partes interesadas de todo el mundo.
2. A continuación se resumen los principales avances.

Impulso de la sostenibilidad de la UPOV

3. El Grupo Consultivo sobre la Estrategia de Recursos de la UPOV (CG-URS) se reunió en dos ocasiones durante los primeros nueve meses de 2026 y acordó una serie de recomendaciones consultivas para su examen por parte del Comité Consultivo, señalando que la sostenibilidad financiera de la UPOV requerirá una combinación de medidas a corto, medio y largo plazo.

Expansión mundial

4. El 17 de septiembre de 2026, Surinam solicitó al Consejo de la UPOV que examinara su proyecto de Ley de semillas para comprobar su conformidad con el Acta de 1991 del Convenio de la UPOV.
5. Durante los primeros nueve meses de 2026, la Oficina de la Unión prestó asistencia en la elaboración de legislación sobre la protección de las obtenciones vegetales a tres miembros de la UPOV y a 21 no miembros, incluida una organización regional (véase la figura 3).

Elaboración de orientaciones sobre el alcance del derecho

6. En marzo de 2026, tras examinar el estudio sobre la relación entre el alcance del derecho de obtentor y el agotamiento del derecho de obtentor, el Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación (WG-HRV) avanzó en la elaboración de orientaciones sobre las dos condiciones para extender el derecho de obtentor al producto de la cosecha.

Liderazgo técnico e innovación

7. Durante los primeros nueve meses, cinco Grupos de Trabajo Técnicos (TWP) celebraron sus sesiones, con la participación de 489 expertos de 42 miembros de la UPOV.

8. Los TWP debatieron medidas para mejorar el apoyo prestado por la UPOV al examen de la distinción, la homogeneidad y la estabilidad (DHE). Los debates se centraron en medidas para mejorar las Directrices de Examen (TG) y la herramienta utilizada para redactar las TG (la «plantilla de TG basada en la web»). Los resultados de los debates se tendrán en cuenta, junto con los resultados de la encuesta realizada a los participantes en los TWP, en el contexto de la revisión del trabajo llevado a cabo en los TWP y de cualquier ajuste que sea necesario introducir en el contenido de su programa o en la organización de las sesiones de los TWP.

9. Se celebraron seis seminarios web técnicos sobre tres temas, a razón de dos al día. Las grabaciones se publicaron en el sitio web de la UPOV y se tendrán en cuenta en el marco de los debates sobre las medidas destinadas a mejorar la cooperación en materia de examen.

10. El TWM centró su labor en las técnicas moleculares, la bioinformática y el análisis de imágenes para mejorar los ensayos de distinción, uniformidad y estabilidad (DHE), y sigue trabajando para armonizar la terminología y los métodos utilizados en los marcadores moleculares.

Desarrollo de capacidades y participación de las partes interesadas

11. El programa de certificados de protección de variedades vegetales de la UPOV se amplió con la inclusión de tres programas adicionales y se expidieron nueve certificados a expertos que obtuvieron el número necesario de créditos en cursos y actividades avalados por la UPOV. La primera sesión de los cursos de formación a distancia de la UPOV se celebró en el primer semestre de 2026, con 677 participantes que siguieron los cursos en las cuatro lenguas oficiales de la UPOV, además del chino.

12. Se reforzó la participación de las partes interesadas mediante la participación, principalmente virtual, en talleres, conferencias, reuniones bilaterales y actividades de divulgación con miembros y posibles miembros de la UPOV, autoridades gubernamentales, organizaciones internacionales y regionales, asociaciones de obtentores, instituciones académicas y otros socios (véase el anexo III).

Comunicación y divulgación

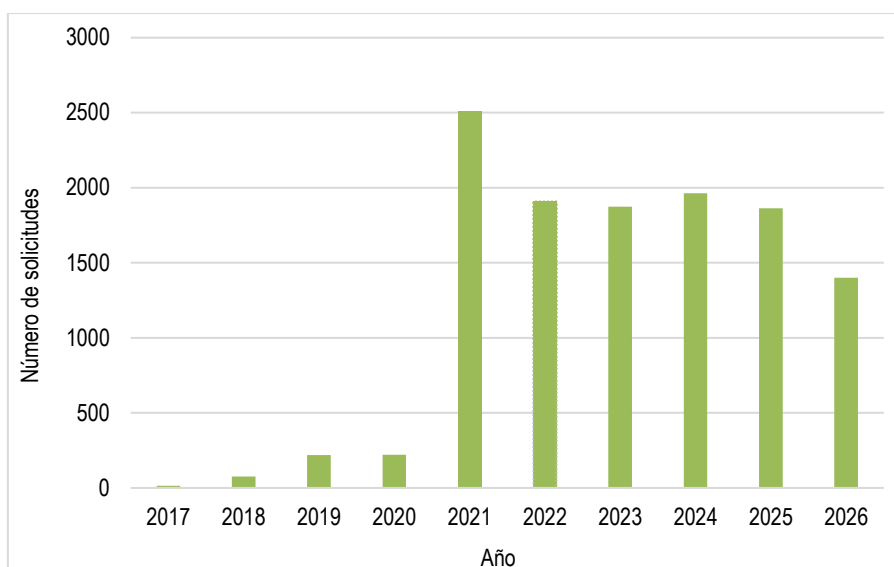
13. Durante este período se ha llevado a cabo la segunda fase del proyecto del nuevo sitio web de la UPOV con el objetivo de ofrecer contenidos multilingües en las lenguas oficiales de la UPOV. Se han publicado testimonios de beneficiarios de Brasil, Canadá, China y Viet Nam, un análisis del crecimiento del sector de la uva de mesa en Perú, así como dos conversaciones sobre el impacto de la protección de las obtenciones vegetales y el deporte, con el fin de ilustrar el impacto real de dicha protección en los medios de vida y el empoderamiento de las comunidades.

Transformación digital

14. Entre las principales iniciativas de digitalización figura la puesta en marcha del proyecto piloto UPOV PRISMA Plus en enero de 2026. Desde septiembre de 2026, nueve miembros de la UPOV y dos asociaciones de obtentores se han sumado al proyecto piloto. La primera fase del proyecto reveló que el 85 % de la información esencial de las solicitudes de derechos de obtentor podía reutilizarse en los siete miembros de la UPOV que participaban en el proyecto piloto.

15. El interés por el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP sigue creciendo, y actualmente lo utilizan 15 miembros de la UPOV. Desde que se puso en marcha la nueva versión en abril de 2025, se han descargado 429 informes, lo que demuestra el potencial del módulo para reforzar la cooperación entre los miembros en los ensayos DHE.

16. UPOV PRISMA amplió la cobertura de cultivos en la República de Moldova, Marruecos y Serbia, y añadió compatibilidad con el registro nacional en Uruguay. Estos avances contribuyeron a un aumento de las solicitudes. De enero a septiembre de 2026, se presentaron 1 401 solicitudes a través de UPOV PRISMA, un 17 % más que las 1 199 presentadas durante el mismo período en 2025.



Índice

RESUMEN	1
SITUACIÓN DE LA UPOV	4
Miembros	4
Situación respecto a los distintos Actos del Convenio	4
Estados u organizaciones que han iniciado el procedimiento para convertirse en miembros de la Unión.....	4
ACTIVIDADES EN 2026	5
Sesiones de los órganos de la UPOV	5
Certificado Internacional de la UPOV sobre la Protección de las Obtenciones Vegetales.....	6
Cursos de formación a distancia	6
UPOV e-PVP	6
UPOV PRISMA.....	6
Base de datos PLUTO.....	6
Publicaciones.....	7
Nuevo sitio web de la UPOV	8
Redes sociales	8
Materiales de comunicación	8
Otras reuniones y eventos.....	8
ANEXO I: Miembros de la Unión	
ANEXO II: Participación en los cursos de formación a distancia de la UPOV	
ANEXO III: Lista de actividades durante los primeros nueve meses de 2026	
APÉNDICE: Siglas y abreviaturas	

SITUACIÓN DE LA UPOV

Miembros

17. A 30 de septiembre de 2026, la Unión contaba con 80 miembros (78 Estados y 2 organizaciones), que abarcaban 99 Estados (véase la figura 2). La «Lista de miembros de la UPOV» figura en el anexo I.

Figura 2. Miembros de la Unión a 30 de septiembre de 2026



Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV en cuanto a la situación jurídica de ningún país o territorio.

Situación respecto a los distintos Actos del Convenio

18. A 30 de septiembre de 2026, la situación de los miembros de la Unión en relación con el Convenio y sus diversos Actos era la siguiente:

- a) 63 miembros (que abarcaban 84 Estados¹) estaban sujetos al Acta de 1991; y
- (b) 17 miembros estaban sujetos al Acta de 1978.

Estados u organizaciones que han iniciado el procedimiento para convertirse en miembros de la Unión

19. Durante los primeros nueve meses de 2026, la Oficina recibió una solicitud de Surinam para que examinara su proyecto de ley sobre semillas a fin de comprobar su conformidad con las disposiciones del Acta de 1991 del Convenio de la UPOV.

20. El siguiente mapa ofrece una visión general gráfica de la evolución de la situación en relación con la UPOV durante los primeros nueve meses de 2026:

¹ Los 84 Estados comprenden aquellos Estados vinculados por el Acta de 1991 y los Estados incluidos en los sistemas regionales de derechos de obtentor debido a su pertenencia a la Unión Europea y a la OAPI.

Figura 3 - Situación respecto a la UPOV durante los primeros nueve meses de 2026



Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la situación jurídica de ningún país o territorio.

- Estados y organizaciones que se pusieron en contacto con la Oficina de la Unión para solicitar asistencia en la elaboración de legislación sobre la protección de las obtenciones vegetales durante los primeros nueve meses de 2026.

Miembros de la Unión (3): Argentina, Trinidad y Tobago y Uruguay

No miembros de la Unión (21): Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Brunei Darussalam, Cabo Verde, Camboya, Emiratos Árabes Unidos, Gambia, Guatemala, Jamaica, Kazajstán, Lesotho, Malasia, Malawi, Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO), República Democrática Popular Lao, Rwanda, Seychelles, Suriname, Timor-Leste, Zambia y Zimbabwe

ACTIVIDADES EN 2026

Sesiones de los órganos de la UPOV

21. Durante los primeros nueve meses de 2026 se celebraron las siguientes reuniones² (por orden cronológico):

- TC-EDC 13 y 15 de enero (reunión virtual)
- EAM/7 16 de marzo (reunión virtual)
- CG-URS/2 18 de marzo (reunión virtual)
- WG-HRV/9 19 de marzo (reunión virtual)
- TWV/60 Del 18 al 21 de mayo, Pacific Grove, California, Estados Unidos de América (reunión híbrida)
- TWM/4 Del 2 al 5 de junio, Cambridge, Reino Unido (reunión híbrida)
- TWA/55 Del 15 al 18 de junio, Seúl, República de Corea (reunión híbrida)
- CG-URS/3 24 de junio (reunión virtual)
- TWO/58 Del 6 al 9 de julio (reunión virtual)
- TWF/57 Del 7 al 10 de septiembre, Leipzig, Alemania (reunión híbrida)

22. La siguiente tabla ofrece una visión general de la participación en las sesiones de 2026 de los Grupos de Trabajo Técnicos:

	Sesión del TWP					Total
	TWA	TWM	TWF	TWO	TWV	
Número de participantes	126	118	97	80	68	489
Número total de miembros de la UPOV	29	30	28	26	27	42
Número de Estados observadores	3	3	3	1	1	6
Número de organizaciones observadoras	3	10	1	2	3	10

² Véase el apéndice «Siglas y abreviaturas».

23. Se celebraron tres seminarios web técnicos antes de las sesiones de los TWP, con un total de 947 participantes en los eventos en directo. Las grabaciones de vídeo están disponibles en las páginas web del TC y de los TWP.

Certificado Internacional de la UPOV sobre la Protección de las Obtenciones Vegetales

24. El programa de certificación de la UPOV en materia de protección de variedades vegetales se puso en marcha en abril de 2024. Durante los primeros nueve meses de 2026, se incorporaron al programa tres cursos adicionales: [«Formación sobre protección de variedades vegetales y pruebas DHE» \(China\) \(curso en chino\)](#); [«Curso de formación sobre técnicas para el examen de la distinción, la homogeneidad y la estabilidad de las variedades vegetales agrícolas» \(China\) \(curso en chino\)](#); y [«Maestría en Propiedad Intelectual y Nuevas Tecnologías \(MPINT\)» de la Universidad Austral \(Argentina\) \(curso en español\)](#), y se expidieron nueve certificados a expertos que obtuvieron el número necesario de créditos en cursos y actividades avalados por la UPOV.

Cursos de formación a distancia

25. Se organizó una sesión de cada uno de los siguientes cursos de formación a distancia de la UPOV en inglés, francés, alemán y español:

- DL-205 «Introducción al sistema de la UPOV de protección de las obtenciones vegetales en virtud del Convenio de la UPOV»;
- DL-305 «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor» (DL-305A y DL-305B en un solo curso);
- DL-305A «Administración de los derechos de obtentor»; y
- DL-305B «Examen DHE».

26. De conformidad con el programa para el idioma chino aprobado por el Consejo de la UPOV, el curso de formación a distancia DL-205 se impartió en chino a 123 alumnos. Un total de 677 alumnos participaron en los cursos de formación a distancia DL-205 y DL-305. En el anexo II del presente documento figura un desglose del número de alumnos que participaron en cada uno de los cursos de formación a distancia de la UPOV.

UPOV e-PVP

27. Cada vez son más los miembros de la UPOV (16) y los futuros miembros de la UPOV (2) interesados en utilizar el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP. El uso efectivo de la herramienta ha aumentado, lo que ha elevado a 429 el número de informes DHE intercambiados. Esta evolución demuestra el potencial del módulo de intercambio de informes DHE para facilitar la cooperación entre los miembros en materia de exámenes DHE.

UPOV PRISMA

28. Se ha ampliado la cobertura de UPOV PRISMA en lo que respecta a los cultivos de Marruecos, la República de Moldova y Serbia. El número de autoridades que respaldan la inclusión en las listas nacionales se ha ampliado para incluir a Uruguay en julio de 2026. El número de solicitudes presentadas a través de UPOV PRISMA en el periodo comprendido entre enero y septiembre de 2026 (1.401) fue un 17 % superior al del mismo periodo de 2025 (1.199).

Base de datos PLUTO

29. Entre el 1 de enero y el 30 de septiembre de 2026, la Oficina publicó 2.272 actualizaciones de la Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO (2.120 actualizaciones procedentes del módulo de administración de UPOV e-PVP).

30. Se registró un fuerte crecimiento en el número de usuarios del servicio estándar (+22 %). Sin embargo, se produjo un descenso en el número de usuarios del servicio *premium* (-27 %) entre septiembre de 2025 y septiembre de 2026. El número de usuarios de PLUTO registrados por categoría es el siguiente:

Servicio	Número de usuarios Septiembre de 2025	Número de usuarios Septiembre de 2026	Diferencia (%)
Servicio estándar	6.665	8.106	22 %
Servicio premium	26	19	-27 %
Funcionarios elegibles	227	241	6 %

Publicaciones

Directrices de examen

31. El Comité Técnico (TC) aprobó por correspondencia las siguientes directrices de examen:

TWP		Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name
<u>NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN / NEUE PRÜFUNGSRICHTLINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN</u>							
CN	TWF	TG/LYCIUM_BAR (proj.7)	Goji	Baie de Goji	Bocksdorn	Baya de goji	<i>Lycium barbarum</i> L.; <i>Lycium chinense</i> Mill.; <i>Lycium cylindricum</i> Kuang & A. M. Lu; <i>Lycium dasystemum</i> Pojark.; <i>Lycium</i> <i>ruthenicum</i> Murray; <i>Lycium truncatum</i> Y. C. Wang; <i>Lycium</i> <i>yunnanense</i> Kuang & A. M. Lu
<u>REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS / REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS</u>							
QZ	TWO	TG/24/7(proj.5)	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie, Weihnachtsstern	Flor de Pascua	<i>Euphorbia</i> <i>pulcherrima</i> Willd. ex Klotzsch × <i>Euphorbia</i> <i>cornastra</i> (Dressler) Radcl.-Sm., <i>Euphorbia</i> <i>pulcherrima</i> Willd. ex Klotzsch
NL	TWV	TG/117/5(proj.6)	Egg Plant	Aubergine	Eierfrucht, Aubergine	Berenjena	<i>Solanum melongena</i> L.
<u>PARTIAL REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS PARTIELLES DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS / TEILREVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES PARCIALES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS</u>							
TWO	NL	TG/25/9 Rev.(proj.1)	Carnation	Oeillet	Nelke	Clavel	<i>Dianthus</i> L.

Videos

32. Entre enero y septiembre de 2026, la Oficina de la UPOV publicó cinco estudios de casos en formato de vídeo, cada uno de ellos producido en inglés y español (diez vídeos en total), en el [sitio web](#) de la UPOV y en su canal de YouTube. Cuatro de estos casos prácticos se elaboraron en colaboración con la República Dominicana y el Reino de los Países Bajos, con el apoyo del proyecto PVP Toolbox. Los vídeos documentaban cómo las variedades protegidas de uva de mesa permitieron a la República Dominicana iniciar el cultivo de un nuevo producto, lo que generó nuevas oportunidades para el desarrollo local, la diversificación y las posibilidades de exportación.

33. Se ha producido un vídeo de estudio de caso en colaboración con Perú y el Reino de los Países Bajos, con el apoyo del proyecto «PVP Toolbox». En él se muestra cómo la protección de las obtenciones vegetales ayudó a Perú a crear una inDHEtria de exportación de arándanos durante todo el año en una costa que antes se consideraba demasiado cálida para este cultivo.

Comunicados de prensa y boletín informativo

34. La Oficina de la UPOV publicó una edición del boletín de la UPOV en [junio de 2026](#). A 30 de septiembre de 2026, el boletín contaba con más de 5 000 suscriptores, lo que supone un aumento del 67 % con respecto a los 3 000 del período de referencia anterior. La publicación de la segunda edición del año está prevista para el viernes 23 de octubre de 2026, coincidiendo con la sexagésima sesión ordinaria del Consejo de la UPOV.

Nuevo sitio web de la UPOV

35. El sitio web de la UPOV se rediseñó en 2025 para facilitar la navegación y el acceso a los contenidos, lo que proporcionó una experiencia de usuario superior en la plataforma en lo que respecta a los documentos de las reuniones, las orientaciones, las bases de datos y los servicios de la UPOV.

36. En 2026, la segunda fase del desarrollo consistió en la implantación multilingüe en las lenguas oficiales de la UPOV, habiendo alcanzado aproximadamente el 90 % del número total de páginas del sitio web.

Redes sociales

37. La UPOV siguió utilizando los canales de redes sociales (LinkedIn, X y YouTube) para ampliar el alcance de sus comunicaciones y dirigir a los usuarios al sitio web de la UPOV como fuente de información de referencia. Entre el 1 de enero y el 30 de septiembre de 2026, la UPOV publicó 435 entradas en redes sociales, lo que generó más de 242 000 impresiones, 19 100 interacciones, 14 500 clics en enlaces y 17 400 visualizaciones de vídeos en todos sus canales de redes sociales. Durante el mismo período, la audiencia combinada de la UPOV en las redes sociales alcanzó los 14 570 seguidores.

Materiales de comunicación

38. Durante 2026 se siguió desarrollando y ampliando el material de comunicación en colaboración con los miembros de la UPOV y las partes interesadas. Entre enero y septiembre de 2026, la Oficina de la UPOV publicó [10 artículos de actualidad](#) y [siete testimonios de beneficiarios](#) para la página web de «Estudios de casos» de la UPOV y las redes sociales. El material de comunicación incluía testimonios de beneficiarios y ejemplos de cómo las variedades protegidas contribuyen al desarrollo agrícola, la seguridad alimentaria, la sostenibilidad y el crecimiento económico.

Otras reuniones y eventos

39. En el anexo III del presente documento figura un resumen de las principales actividades en las que participó la UPOV.

40. *Se invita al Consejo a tomar nota del presente informe.*

[Siguen los Anexos]

ANEXO I MIEMBROS DE LA UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

Convenio Internacional para la Protección de las Variedades Vegetales*

Convenio de la UPOV (1961), revisado en Ginebra (1972, 1978 y 1991)

Situación al 30 de septiembre de 2026

Estado/Organización	Fecha en la que el Estado/la organización se convirtió en miembro de la UPOV	Número de unidades de contribución	Último Acta ⁱ del Convenio en la que el Estado u organización es parte y fecha en la que dicho Estado u organización se adhirió a dicha Acta
Albania	15 de octubre de 2005	0,2	Ley de 1991..... 15 de octubre de 2005
Alemania	10 de agosto de 1968	5,0	Ley de 1991..... 25 de julio de 1998
Argentina.....	25 de diciembre de 1994	0,5	Ley de 1978..... 25 de diciembre de 1994
Armenia.....	2 de marzo de 2024	0,2	Ley de 1991..... 2 de marzo de 2024
Australia.....	1 de marzo de 1989	1,0	Ley de 1991..... 20 de enero de 2000
Austria.....	14 de julio de 1994	0,75	Ley de 1991..... 1 de julio de 2004
Azerbaiyán.....	9 de diciembre de 2004	0,2	Ley de 1991..... 9 de diciembre de 2004
Belarús.....	5 de enero de 2003	0,2	Ley de 1991..... 5 de enero de 2003
Bélgica ⁱⁱ	5 de diciembre de 1976	1,5	Ley de 1991..... 2 de junio de 2019
Bolivia (Estado Plurinacional de).....	21 de mayo de 1999	0,2	Ley de 1978..... 21 de mayo de 1999
Bosnia y Herzegovina.....	10 de noviembre de 2017	0,2	Ley de 1991..... 10 de noviembre de 2017
Brasil.....	23 de mayo de 1999	0,25	Ley de 1978..... 23 de mayo de 1999
Bulgaria.....	24 de abril de 1998	0,2	Ley de 1991..... 24 de abril de 1998
Canadá.....	4 de marzo de 1991	1,0	Ley de 1991..... 19 de julio de 2015
Colombia.....	13 de septiembre de 1996	0,2	Ley de 1978..... 13 de septiembre de 1996
Costa Rica.....	12 de enero de 2009	0,2	Ley de 1991..... 12 de enero de 2009
Croacia.....	1 de septiembre de 2001	0,2	Ley de 1991..... 1 de septiembre de 2001
Chile.....	5 de enero de 1996	0,2	Ley de 1978..... 5 de enero de 1996
China.....	23 de abril de 1999	2,0	Ley de 1978 ⁱⁱⁱ 23 de abril de 1999
Dinamarca ^{iv}	6 de octubre de 1968	0,5	Ley de 1991..... 24 de abril de 1998
Ecuador.....	8 de agosto de 1997	0,2	Ley de 1978..... 8 de agosto de 1997
Egipto.....	1 de diciembre de 2019	0,2	Ley de 1991..... 1 de diciembre de 2019
Eslovaquia.....	1 de enero de 1993	0,5	Ley de 1991..... 12 de junio de 2009
Eslovenia.....	29 de julio de 1999	0,2	Ley de 1991..... 29 de julio de 1999
España.....	18 de mayo de 1980	2,0	Ley de 1991..... 18 de julio de 2007
Estados Unidos de América.....	8 de noviembre de 1981	5,0	Ley de 1991 ^v 22 de febrero de 1999
Estonia.....	24 de septiembre de 2000	0,2	Ley de 1991..... 24 de septiembre de 2000
Federación de Rusia.....	24 de abril de 1998	2,0	Ley de 1991..... 24 de abril de 1998
Finlandia.....	16 de abril de 1993	1,0	Ley de 1991..... 20 de julio de 2001
Francia.....	3 de octubre de 1971	5,0	Ley de 1991..... 27 de mayo de 2012
Georgia.....	29 de noviembre de 2008	0,2	Ley de 1991..... 29 de noviembre de 2008
Ghana.....	3 de diciembre de 2021	0,2	Ley de 1991..... 3 de diciembre de 2021
Hungría.....	16 de abril de 1983	0,5	Ley de 1991..... 1 de enero de 2003
Irlanda.....	8 de noviembre de 1981	1,0	Ley de 1991..... 8 de enero de 2012
Islandia.....	3 de mayo de 2006	0,2	Ley de 1991..... 3 de mayo de 2006
Israel.....	12 de diciembre de 1979	0,5	Ley de 1991..... 24 de abril de 1998
Italia.....	1 de julio de 1977	2,0	Ley de 1978..... 28 de mayo de 1986
Japón.....	3 de septiembre de 1982	5,0	Ley de 1991..... 24 de diciembre de 1998
Jordania.....	24 de octubre de 2004	0,2	Ley de 1991..... 24 de octubre de 2004
Kenya.....	13 de mayo de 1999	0,2	Ley de 1991..... 11 de mayo de 2016
Kirguistán.....	26 de junio de 2000	0,2	Ley de 1991..... 26 de junio de 2000
Letonia.....	30 de agosto de 2002	0,2	Ley de 1991..... 30 de agosto de 2002
Lituania.....	10 de diciembre de 2003	0,2	Ley de 1991..... 10 de diciembre de 2003
Macedonia del Norte.....	4 de mayo de 2011	0,2	Ley de 1991..... 4 de mayo de 2011
Marruecos.....	8 de octubre de 2006	0,2	Ley de 1991..... 8 de octubre de 2006
México.....	9 de agosto de 1997	0,75	Ley de 1978..... 9 de agosto de 1997
Montenegro.....	24 de septiembre de 2015	0,2	Ley de 1991..... 24 de septiembre de 2015
Nicaragua.....	6 de septiembre de 2001	0,2	Ley de 1978..... 6 de septiembre de 2001
Nigeria.....	27 de marzo de 2025	0,2	Ley de 1991..... 27 de marzo de 2025
Noruega.....	13 de septiembre de 1993	1,0	Ley de 1978..... 13 de septiembre de 1993
Nueva Zelanda.....	8 de noviembre de 1981	1,0	Ley de 1978..... 8 de noviembre de 1981
Omán.....	22 de noviembre de 2009	1,0	Ley de 1991..... 22 de noviembre de 2009
Organización Africana de la Propiedad Intelectual de Propiedad Intelectual Africana ^{vi}	10 de julio de 2014	0,2	Acta de 1991..... 10 de julio de 2014
Países Bajos (Reino de los).....	10 de agosto de 1968	3,0	Ley de 1991 ^{vii} 24 de abril de 1998
Panamá.....	23 de mayo de 1999	0,2	Ley de 1991..... 22 de noviembre de 2012
Paraguay.....	8 de febrero de 1997	0,2	Ley de 1978..... 8 de febrero de 1997
Perú.....	8 de agosto de 2011	0,2	Ley de 1991..... 8 de agosto de 2011
Polonia.....	11 de noviembre de 1989	0,5	Ley de 1991..... 15 de agosto de 2003

C/60/3
Anexo I, página 2

Estado/Organización	Fecha en la que el Estado/la organización se convirtió en miembro de la UPOV	Número de unidades de contribución	Último Acta ⁱ del Convenio en la que el Estado u organización es parte y fecha en la que dicho Estado u organización se adhirió a dicha Acta
Portugal.....	14 de octubre de 1995	0,2	Ley de 1978..... 14 de octubre de 1995
Reino Unido ^{viii}	10 de agosto de 1968	2,0	Ley de 1991..... 3 de enero de 1999
República Checa.....	1 de enero de 1993	0,5	Ley de 1991..... 24 de noviembre de 2002
República de Corea.....	7 de enero de 2002	1,5	Ley de 1991..... 7 de enero de 2002
República de Moldova.....	28 de octubre de 1998	0,2	Ley de 1991..... 28 de octubre de 1998
República Dominicana.....	16 de junio de 2007	0,2	Ley de 1991..... 16 de junio de 2007
República Unida de Tanzania.....	22 de noviembre de 2015	0,2	Ley de 1991..... 22 de noviembre de 2015
Rumania.....	16 de marzo de 2001	0,2	Ley de 1991..... 16 de marzo de 2001
San Vicente y las Granadinas.....	22 de marzo de 2021	0,2	Ley de 1991..... 22 de marzo de 2021
Serbia.....	5 de enero de 2013	0,2	Ley de 1991..... 5 de enero de 2013
Singapur.....	30 de julio de 2004	0,2	Ley de 1991..... 30 de julio de 2004
Sudáfrica.....	6 de noviembre de 1977	1,0	Ley de 1978..... 8 de noviembre de 1981
Suecia.....	17 de diciembre de 1971	1,5	Ley de 1991..... 24 de abril de 1998
Suiza.....	10 de julio de 1977	1,5	Ley de 1991..... 1 de septiembre de 2008
Trinidad y Tobago.....	30 de enero de 1998	0,2	Ley de 1978..... 30 de enero de 1998
Túnez.....	31 de agosto de 2003	0,2	Ley de 1991..... 31 de agosto de 2003
Türkiye.....	18 de noviembre de 2007	0,5	Ley de 1991..... 18 de noviembre de 2007
Ucrania.....	3 de noviembre de 1995	0,2	Ley de 1991..... 19 de enero de 2007
Unión Europea ^{ix}	29 de julio de 2005	5,0	Ley de 1991..... 29 de julio de 2005
Uruguay.....	13 de noviembre de 1994	0,2	Ley de 1978..... 13 de noviembre de 1994
Uzbekistán.....	14 de noviembre de 2004	0,2	Ley de 1991..... 14 de noviembre de 2004
Viet Nam.....	24 de diciembre de 2006	0,2	Ley de 1991..... 24 de diciembre de 2006

(Total: 80)

* La Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV), creada en virtud del Convenio de la UPOV, es una organización intergubernamental independiente dotada de personalidad jurídica. En virtud de un acuerdo celebrado entre la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y la UPOV, el Director General de la OMPI es el Secretario General de la UPOV y la OMPI presta servicios administrativos a la UPOV.

i Por «Acta de 1978» se entiende el Acta de 23 de octubre de 1978 del Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales; por «Acta de 1991» se entiende el Acta de 19 de marzo de 1991 del Convenio.

ii Con una notificación en virtud del artículo 34, apartado 2, del Acta de 1978.

iii Con una declaración de que el Acta de 1978 no es aplicable a Hong Kong (China).

iv Con una declaración de que el Convenio de 1961, el Acta Adicional de 1972, el Acta de 1978 y el Acta de 1991 no son aplicables a Groenlandia y a las Islas Feroe.

v Con una reserva de conformidad con el artículo 35, apartado 2, del Acta de 1991.

vi Aplica un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 17 Estados miembros (Estados miembros de la OAPI: Benín, Burkina Faso, Camerún, República Centroafricana, Chad, Comoras, Congo, Costa de Marfil, Guinea Ecuatorial, Gabón, Guinea, Guinea-Bissau, Malí, Mauritania, Níger, Senegal y Togo).

vii Ratificación por parte del Reino en Europa.

viii El Reino Unido amplió la aplicación del Acta de 1991 al territorio de la Isla de Man con efecto a partir del 25 de abril de 2023.

ix Cuenta con un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 27 Estados miembros (Estados miembros de la Unión Europea: Austria, Bélgica, Bulgaria, Croacia, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos (Reino de los) , Polonia, Portugal, Rumanía, Eslovaquia, Eslovenia, España y Suecia).

[Sigue el Anexo II]

ANEXO II: PARTICIPACIÓN EN LOS CURSOS DE FORMACIÓN A DISTANCIA DE LA UPOV

DL-205 «Introducción al sistema de la UPOV de protección de las obtenciones vegetales en virtud del Convenio de la UPOV»

	Inglés	Francés	Alemán	Español	Chino	Total
Sesión I, 2026: Total por idioma	224	41	0	89	123	477

DL-305 «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor»

	Inglés	Francés	Alemán	Español	Total
DL-305, Sesión I, 2026: Total por idioma	91	7	0	24	122

DL-305A «Gestión de los derechos de obtentor de variedades vegetales»

	Inglés	Francés	Alemán	Español	Total
DL-305A, Sesión I, 2026: Total por idioma	19	1	0	18	38

DL-305B «Examen DHE»

	Inglés	Francés	Alemán	Español	Total
DL-305B, Sesión I, 2026: Total por idioma	25	9	0	6	40

[Sigue el Anexo III]

ANEXO III LISTA DE ACTIVIDADES DURANTE LOS NUEVE PRIMEROS MESES DE 2026

Fecha	Descripción de la actividad	Participación de la UPOV (virtual o presencial)	Personal/ representante de la UPOV	Organizadores
07/01/26	Kickoff meeting of the UPOV PRISMA Plus Pilot Project	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Remlawi, Nishimura, Falquet, Wang	UPOV
08/01/26	Advanced Master Intellectual Property Law and Knowledge Management (IPKM)	V	Ekvad	Maastricht University
13/01/26, 15/01/26	Enlarged Editorial Committee (TC-EDC)	V	Taveira, Oertel	UPOV
22/01/26	National Workshop on Laos' accession to UPOV 1991	V	Huerta, Nishimura	LA, JP
28/01/26	Visit of a delegation from Tongji University to WIPO and UPOV headquarters, Geneva	P	Huerta, Wang	UPOV, WIPO, Tongji University
29/01/26	Meeting of CPVO Working Group 3 "Revision of the Quality Audit System"	V	Taveira	CPVO
30/01/26	Official visit of WIPO Director General/UPOV Secretary-General to Japan – Meeting with the Minister of Agriculture Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo	P	Tang	MAFF of Japan, WIPO, UPOV
25/02/26	Training Workshop on the 1991 Act of the UPOV Convention	V	Huerta, Taveira	INASE, ASA (Argentina)
02/03/26	Plant Variety Protection (PVP) and Intellectual Property Boot Camp 2026 for Young Nigerians	V	Huerta, Frimpong	NPVPO, NASC (Nigeria)
05/03/26	WIPO-University of Turin Master of Laws (LLM) in Intellectual Property Program	V	Ekvad	WIPO, University of Turin
05/03/26	Presentation on WIPO GREEN to UPOV staff	P	all UPOV staff	WIPO
16/03/26	Meeting on Electronic Applications (EAM/7)	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Remlawi, Nishimura, Falquet, Wang	UPOV
18/03/26	Consultative Group on UPOV Resources Strategy (CG-URS/2)	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Nishimura, Wang	UPOV
24/03/26	Training on drafting Test Guidelines for Chinese Leading experts	V	Huerta, Taveira, Oertel, Wang	UPOV
25/03/26	26 th AFSTA Annual Congress	V	Huerta	UPOV
31/03/26	Meeting of the World Seed Partnership hosted by UPOV, Geneva	P	Tang, Huerta, Ekvad, Taveira	WSP, UPOV
31/03/26	Information Session on Geographical Indications – The Value of Geographical Indications Around the World	P	Ekvad	WIPO
13/04/26	5th Scientific Meeting of ABPI Study Committees - IP Protection Strategies for Crop Varieties in Emerging Markets	V	Huerta	ABPI (Brazil)
22/04/26-23/04/26	CIOPORA Annual General Meeting, Alicante, Spain	P	Huerta	UPOV
27/04/26	Meeting between ISF and UPOV at ISF headquarters, Nyon (Switzerland)	P	Tang, Huerta	ISF, UPOV
29/04/26	Visit of CIOPORA's President to the UPOV Office, Geneva	P	All UPOV staff	CIOPORA, UPOV
30/04/26	Guest Speaker on the "Issue of EDVs registration in UPOV" in an online session at the occasion of World IP Day	V	Huerta	PPVFRA (India)
30/04/26	Training Workshop on the 1991 Act of the UPOV Convention	V	Huerta, Taveira	Cámara Arbitral de la Bolsa de Cereales, INASE, ASA (Argentina)

C/60/3
Anexo III, página 2

Fecha	Descripción de la actividad	Participación de la UPOV (virtual o presencial)	Personal/ representante de la UPOV	Organizadores
11/05/26	Visit of students from Sciences Po (campus Dijon) to UPOV headquarters, Geneva	P	Huerta	Sciences Po (France)
13/05/26	XXXII Edition Master's Degree in Intellectual Property and Digital Innovation (Magister Lvcentinvs)	V	Huerta	Universidad de Alicante
17/05/25	Meeting of the World Seed Partnership, Lisbon, Portugal	P	Huerta	WSP, ISF
18/05/26-20/05/26	ISF World Seed Congress, Lisbon, Portugal	P	Huerta	ISF
18/05/26-21/05/26	Technical Working Party for Vegetables (TWV/60), Pacific Grove, California, United States of America	P	Taveira, Oertel	US, UPOV
21/05/26-22/05/26	ARIPO Symposium "Nurturing Agricultural Innovation: Advancing the Protection of New Plant Varieties for Food Security and Sustainable Agriculture in Africa", Maseru, Lesotho	P	Ekvad	ARIPO, LS, NL
02/06/26-05/06/26	Technical Working Party on Testing Methods and Techniques (TWM/4), Cambridge, United Kingdom	P	Taveira, Madhour, Nishimura	GB, UPOV
15/06/26-18/06/26	Technical Working Party for Agricultural Crops (TWA/55), Seoul, Republic of Korea	P	Taveira, Oertel	KR, UPOV
24/06/26	Consultative Group on UPOV Resources Strategy (CG-URS/3)	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Nishimura, Wang	UPOV
25/06/26	Meeting of ISF Disease Resistance Terminology Expert Group, hosted by UPOV at its headquarters	P	Taveira, Nishimura	ISF, UPOV
06/07/26-09/07/26	Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees (TWO/58)	V	Taveira, Nishimura, Oertel, Wang	UPOV
03/07/26	Videoconferencia internacional "La contribución de las variedades vegetales al desarrollo agrícola del Perú"	V	Taveira	INDECOPI (Peru)
07/07/26	AFSTA Plant Variety Protection (PVP) Members' Webinar	V	Huerta	AFSTA
07/07/26-15/07/26	Bilateral meetings held at the fringes of the WIPO Assemblies in Geneva with delegations from Antigua and Barbuda, Cabo Verde, Cambodia, Ecuador, Egypt, Gambia (The), Ghana, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Panama, Peru, Saudi Arabia, Trinidad and Tobago, Viet Nam, Zambia, ARIPO and ASIPI.	P	Huerta, Ekvad, Taveira	AG, CV, KH, EC, EG, GM, GH, LA, LS, MW, PA, PE, SA, TT, VN, ZM, ARIPO, ASIPI, UPOV
21/07/26	3rd Rwanda National Seed Congress (RNSC 2026) - "Seeds as a Strategic Engine for National Transformation: Advancing a Competitive, Private-Sector-Led Seed System for Food Security, Jobs and Trade"	V	Huerta	NSAR (Rwanda)
22/07/26	Bilateral meeting between CIOPORA and UPOV	V	Huerta, Ekvad, Taveira	CIOPORA, UPOV
23/07/26	Trilateral meeting between CIOPORA, ISF and UPOV	P	Huerta, Ekvad, Taveira	CIOPORA, ISF, UPOV
29/07/26	Training Workshop on the 1991 Act of the UPOV Convention	V	Huerta, Taveira	ASA, INASE (Argentina)
11/08/26-12/08/26	APSA 2026 Regional Plant Variety Protection Consultation, Seoul, Republic of Korea	V	Ekvad, Nishimura	APSA
26/08/26	KOICA-KSVS Training Programme "Capacity Building for Plant Variety Protection and DUS Testing (2026–2028)"	V	Huerta	KOICA, KSVS
31/08/26	TAIEX Study visit for Guatemala to the Netherlands (Kingdom of) on the Plant Variety Protection System and UPOV Membership	V	Huerta	TAIEX, GT, CPVO, Naktuinbouw
31/08/26-02/09/26	Seventh Meeting of the Ad Hoc Technical Expert Group on Farmers' Rights (AHTEG-FR7), Rome, Italy	V	Ekvad	ITPGRFA
02/09/26	Information session on UPOV to MAFF of Japan	V	Nishimura, Terayama	MAFF of Japan
02/09/26-03/09/26	33 rd China Beijing Seed Industry Conference – Forum on Intellectual Property Protection and International Cooperation in Seed Industry	V	Huerta, Taveira	BSA (China)

C/60/3
Anexo III, página 3

Fecha	Descripción de la actividad	Participación de la UPOV (virtual o presencial)	Personal/ representante de la UPOV	Organizadores
03/09/26	Second Meeting of UPOV PRISMA Plus Pilot Project	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Remlawi, Nishimura, Falquet, Wang	UPOV
07/09/26-10/09/26	Technical Working Party for Fruit Crops (TWF/57), Leipzig, German	P	Taveira, Oertel, Wang	DE, UPOV
14/09/26	International Phytosanitary and Seed Quality Conference 2026 – “Revitalizing phytosanitary and seed systems for climate resilient and sustainable agriculture”, Nairobi, Kenya	V	Huerta	KEPHIS (Kenya)
16/09/26	Bilateral meeting between Euroseeds and UPOV, Geneva	P	Huerta, Ekvad, Taveira	Euroseeds, UPOV
16/09/26	Visit of the International Organisation of Vine and Wine to UPOV and WIPO, Geneva	P	Huerta, Taveira	OIV, UPOV, WIPO
30/09/26	Meeting of the SAA Intellectual Property Working Group, Montevideo, Uruguay	V	Huerta, Taveira	SAA

[Sigue el apéndice]

APÉNDICE SIGLAS Y ABREVIATURAS

Términos de la UPOV

CAJ	Comité Administrativo y Jurídico
CC	Comité Consultivo
DL-205	Curso de formación a distancia de la UPOV «Introducción al sistema de protección de las obtenciones vegetales de la UPOV en el marco del Convenio de la UPOV»
DL-305	Curso de formación a distancia de la UPOV «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor»
DL-305A	Curso de formación a distancia de la UPOV «Administración de los derechos de obtentor» (parte A del DL-305)
DL-305B	Curso de formación a distancia de la UPOV «Examen DHE» (parte B del DL-305)
DHE	Distinción, homogeneidad y estabilidad
EAM	Reunión sobre solicitudes electrónicas
EDV	variedades esencialmente derivadas
Oficina	Oficina de la Unión
PBR	Derechos de obtentor
PLUTO	Base de datos de variedades vegetales de la UPOV
PVP	protección de las obtenciones vegetales
TC	Comité Técnico
TC-EDC	Comité de Redacción Ampliado
TWA	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas
TWF	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales
TWM	Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen
TWO	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales
TWP(s)	Grupo(s) de Trabajo Técnico
TWV	Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas
UPOV e-PVP	El sistema e-PVP de la UPOV comprende un conjunto de herramientas electrónicas destinadas a la aplicación del sistema de protección de las obtenciones vegetales de la UPOV por parte de sus miembros. El sistema e-PVP de la UPOV incluye UPOV PRISMA, el módulo de administración de UPOV e-PVP, el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP y la base de datos PLUTO.
UPOV PRISMA	Herramienta de solicitud de derechos de obtentor (PBR) de UPOV PRISMA
WG-HRV	Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación
WSP	Alianza Mundial de Semillas

Abreviaturas

ABPI (Brasil)	Asociación Brasileña de Propiedad Intelectual (Asociación Brasileña de Propiedad Intelectual)
AFSTA	African Seed Trade Association (Asociación Africana de Comercio de Semillas)
AmCham Argentina	Cámara de Comercio de Estados Unidos en Argentina
APSA	Asia and Pacific Seed Association (Asociación de Semillas de Asia y el Pacífico)
ARIPO	Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual
ASA (Argentina)	Asociación Semilleros Argentinos (Asociación Argentina de Semillas)
ASIPI	Asociación Interamericana de la Propiedad Intelectual (Asociación Interamericana de la Propiedad Intelectual)
BSA (China)	Asociación de la InDHEtria de Semillas de Pekín (BSA)
CIOPORA	Comunidad Internacional de Obtentores de Variedades Ornamentales y Frutales de Reproducción Asexuada
COPE África	Centro de Excelencia Fitosanitaria de África
CPVO	Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea
INASE (Argentina)	Instituto Nacional de Semillas de Argentina (Instituto Nacional de Semillas de Argentina)
INDECOPI (Perú)	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual del Perú (Instituto Nacional para la Defensa de la Libre Competencia y la Protección de la Propiedad Intelectual de Perú)
ISF	International Seed Federation
ITPGRFA	Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura
KEPHIS (Kenya)	Servicio de Inspección Fitosanitaria de Kenya

C/60/3
Apéndice, página 2

KOICA	Agencia de Cooperación Internacional de Corea
KSVS	Servicio Coreano de Semillas y Variedades
MAFF de Japón	Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca de Japón
Naktuinbouw	Servicio de Inspección de Horticultura de los Países Bajos (Reino de los)
NASC (Nigeria)	Consejo Nacional de Semillas Agrícolas de Nigeria
NPVPO (Nigeria)	Oficina de Protección de las Obtenciones Vegetales de Nigeria
NSAR (Ruanda)	Asociación Nacional de Semillas de Ruanda
OIV	Organización Internacional de la Viña y el Vino
PPVFRA (India)	Autoridad para la Protección de las Variedades Vegetales y los Derechos de los Agricultores, Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores de la India
SAA	Asociación de Semillas de las Américas
TAIEX	Instrumento de Asistencia Técnica e Intercambio de Información de la Unión Europea
OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
WSP	Alianza Mundial para las Semillas
OMC	Organización Mundial del Comercio

Códigos ISO

AG	Antigua y Barbuda	LA	República Democrática Popular Lao
CV	Cabo Verde	LS	Lesotho
DE	Alemania	MW	Malawi
CE	Ecuador	NL	Países Bajos (Reino de los)
EG	Egipto	PA	Panamá
GB	Reino Unido	PE	Perú
GH	Ghana	RU	Federación de Rusia
GM	Gambia	SA	Arabia Saudita
GT	Guatemala	TT	Trinidad y Tobago
JP	Japón	US	Estados Unidos de América
KH	Camboya	VN	Viet Nam
KR	República de Corea	ZM	Zambia

[Fin del apéndice y del documento]